TORNADO

OWNER MANUAL

Vacuum Cleaner

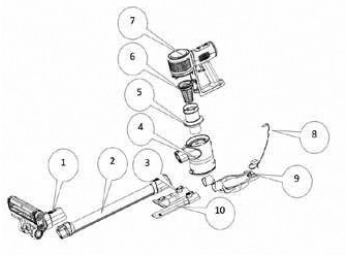
VCHSD300GC

Important Safeguards

Important: Read All Instructions Before Use. Retain Instructions For Futrue Reference.

1.1 This appliance has been designed for domestic dry vacuum cleaning only. Don not pick up liquids or use on wet surfaces for fear of damage to the appliance.
1.2 Never immerse the charger or unit in water to avoid danger.
1.3 Keep the appliance and accessories away from hot surfaces like hot gas or microwave-oven.
1.4 Do not block the appliance opening or hinder air flow so as not to affect its heat dissipation effect.
1.5 Do not pick up anything that is flammable, burning or smoking, like cigarette end, matchstick or ashes with waste heat.
1.6 The charger has been designed for a special voltage. Always check that the mains voltage is the same as that stated on the rating plate.
1.7 Do not use the appliance if any signs of charger or power wire damage or aging.
1.8 Only use batteries and chargers supplied by manufacture. Never use any of them provided by other company.
1.9 Ensure the appliance is power off before cleaning, or may cause accidental electric shock.
1.10 Repairs should be carried out by a service agent in accordance with relevant safety regulations if battery can not be charged normally; The battery can not be removed for other purposes.
1.11 Care should be taken on dispose of the battery pack safely in accordance with local regulations; Never dispose in the fire or water as this may increase the risk of explosion or contamination.
1.12 The appliance only can be used by children or persons with reduced physical capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
1.13 Misuse or use of any accessory or attachment other than manufacture's recommended, may present a risk of personal injury.
1.14 Do not use the appliance for other purposes.
1.15 Do not use the appliance outdoors.
For Household Use Only.

Product Display



1. Floor Brush
2. Aluminum Tube
3. Two in one Brush)P-VC045)
4. Dust Cup
5. Filter Screen
6. HEPA Filter
7. Main Unit)Contain Battery Pack)
8. Charger
9. Wall mount
10. Crevice Tool

Product Assembly

For the convenience of transportation and storage, main unit,floor brush, aluminum tube assy,wall-mount, charger, two in one brush and crevice tool packaged respectively on account of relatively large in size. Please be advised that users should follow the steps below for assembling when they use the product for the first time.
3.1 Attach the aluminum tube NO.1 to the floor brush connector NO.2 as show unit release key NO.3 clicks in place properly; see figure 3-1 and 3-2.

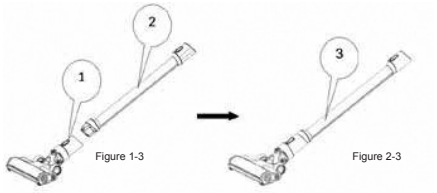


Figure 1-3 Figure 2-3

3.2 Aluminum Tube And Main Unit Assembly
Slot aluminum tube ASM NO.1 together with brush assembling into air inlet nozzle of main unit NO.2 as show until release key clicks in place properly. See figure 3-3 and 3-4

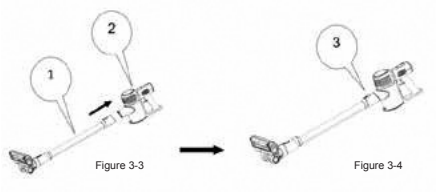


Figure 3-3 Figure 3-4

3.3 Installing Charger stand
Place the wall mount)NO2) on the selected wall area. And then mount to the wall with 2 pieces of M4*20 taper screws. The below fig. 3-6 shows the status of the wall mount after mounted.The two in one brush)NO3) and crevice tool)NO4) can also hang on the wall mount when not in use, see figure 3-7.

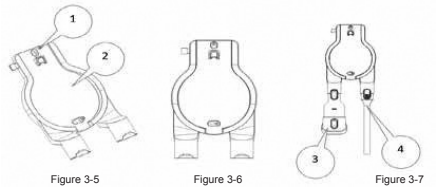
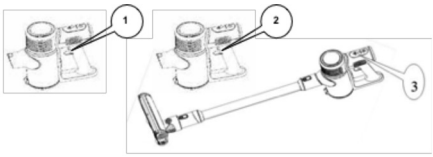


Figure 3-5 Figure 3-6 Figure 3-7

Operating Instruction

4.1 Overall Unit
Press the power switch NO1 to start the machine and enter the working state, see figure 4-1; Clean the floor or carpet when rolling brush works, and press the speed-control button NO2 to switch turbo and eco level as the initial default setting is med.Press again the power switch NO1 if you want it to suspend; Pay attention to the battery power level LED)NO.3(. When the battery power is full, it shows 100%. When the quantity of the battery is low, it shows relative percentage.And when it shows 0%,the cleaner will stop later



4.2 Main Unite Operation
Press release key NO1 to disassemble aluminum tube and brush, see figure 4-4; Press the button NO2 to power on for cleaning furniture, bed or wall, and press the speed-control button NO3 to switch turbo and eco level as the initial default setting is med,see figure 4-6.Press again the power switch NO2 if you want it to stop; Please be advised that battery capacity LED NO4 displays 100% if fully charged. When the quantity of the battery is low, it shows relative percentage.And when it shows 0%, the cleaner will stop later

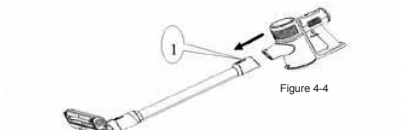


Figure 4-4

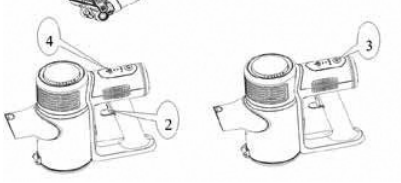


Figure 4-5 Figure 4-6

4.3 Battery disassemble operation Please hold on the main unit with one hand,press the release key NO1 and NO2 in anther hand and pull it back at the same time to release the battery.fig.4-7

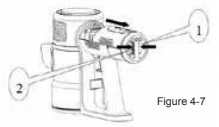


Figure 4-7

4.4 flat nozzle/Two in one brush/bed brush Operation As shown in Figure 4-8, press the release button 1, remove the aluminum tube and floor brush assembly, and insert the flat flat nozzle or the Two in one brush or bed brush into the main unit. The flat flat nozzle can be used to clean the garbage in the corners and narrow gaps, and the Two in one brush can be used to clean stubborn stains and dust adhering to the surface and the Bed brush is specially used to clean the bed and carpet accessories, the use of bed brush can effectively remove the bed and carpet dust, hair, dandruff and other debris; The flat flat nozzle and the Two in one brush and the bed brush can be used with the main unit as shown in Figure 4-9 and Figure 4-10 and Figure 4-11, and can also be used with the aluminum tube assembly as shown in Figure 4-12 and Figure 4-13 and Figure 4-14.

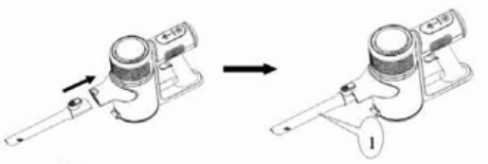


Figure 4-8

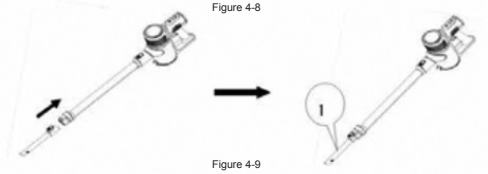


Figure 4-9

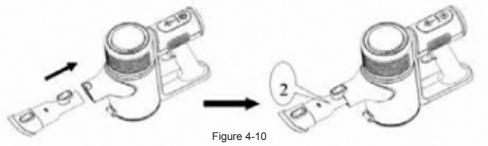


Figure 4-10

Battery Charging

5-1 Charging mode: as shown in fig.Plug the charger adapter into the main unit.The LED of the battery ins on and it will show 100% after fully charged. Charging time is four to 5-6 hours.

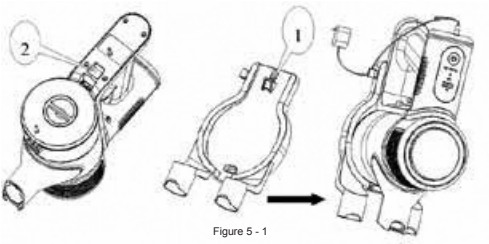


Figure 5 - 1

Attention:
The machine is unable to start when charging;

Cleaning & Maintenance

6.1 Push the release key button back, and pull to remove the dust cup from main unit.

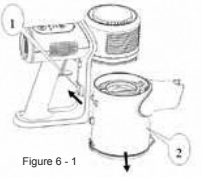


Figure 6 - 1

6.2 Firmly hold the filter bin handle NO3 and pull the filter NO4 out of filter screen NO5 to empty; Wash the filter NO4 if necessary under a tap, then let it dry completely before using.

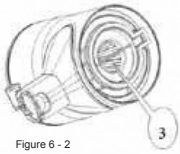


Figure 6 - 2

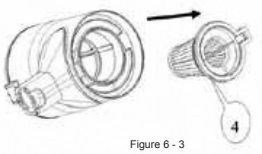


Figure 6 - 3

6.3 Hold the filter screen NO5 to rotate counter-clockwise and pull it out of the dust cup. Tap the dirt from the filter screen NO5 and tip any dirt from the dust cup. dry the water droplets of the filter screen and let the them dry before reinserting back.

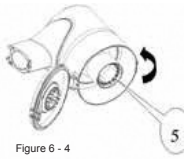


Figure 6 - 4

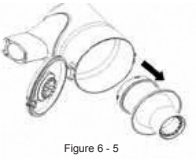


Figure 6 - 5

6.4 Slide the filter screen NO5 back onto dust cup and rotate it clockwise to fix,refit the HEPA filter NO4 back onto filter screen)Pay attention to the position arrow NO6 and NO7).Hang the hook NO8 engaged into the hole NO9,then,slide them into the main unit. See figure 6-6.

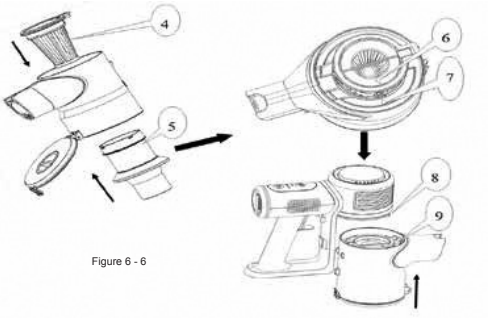


Figure 6 - 6

6.5 If the brush bar jams during use, press the brush roll release button NO10 and rolling brush NO11 automatically pop up, then pull it out from the side

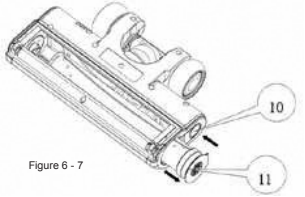


Figure 6 - 7

6.6 To remove hair from the brush bar,run a razor blade down the groove to cut the
hair the pull it off, then re-insert back to the floor brush.

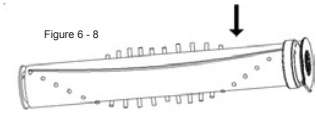


Figure 6 - 8

6.7 Clean the HEPA Filter with the dust scraping knob NO12.After being used for some time,dust would adsorb on the surface of the HEPA Filter,it needs to turn the knob to make the dust drop into the dust cup.

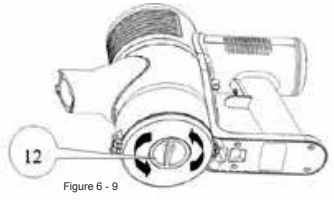


Figure 6 - 9

6.8 The one touch Easy-Clean Dust Cup makes up of the vacuum quick,easy and
hygienic.See figure 6-10.)dust disposal: Hold the vacuum above a dust bin. Pull the Dust Release key NO13 with a finger so that the Dust Cup Cover NO14 pivots down and the dust inside the Dust Cup will fall out into the dust bin.)

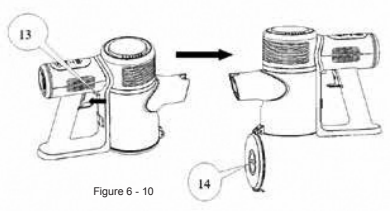


Figure 6 - 10

Technical Specification

Product Model	VCHSD300GC
Working Voltage	DC 25.2V
Max. Air Watt(Turbo Speed Level)	80 W
Battery Charger Input	100 - 240V ~50 / 60Hz
Battery Charger Output	32V 450mA
Electrical Brush Rated Power	15W
Charging Period	5 - 6 h

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)
(Applicable in countries with separate collection systems)
This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste.
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

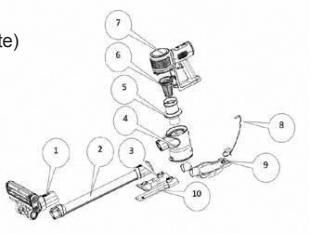


Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIG: LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH. BEWAHREN SIE DIE ANWEISUNGEN FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUF.
Dieses Gerät ist nur für die trockene Haushaltsreinigung konzipiert. Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf und verwenden Sie es nicht auf nassen Oberflächen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
Tauchen Sie niemals das Ladegerät oder das Gerät in Wasser, um Gefahren zu vermeiden.
Halten Sie das Gerät und Zubehör von heißen Oberflächen wie Gasherden oder Mikrowellenöfen fern.
Blockieren Sie nicht die Öffnung des Geräts und behindern Sie den Luftstrom nicht, um die Wärmeabfuhr nicht zu beeinträchtigen.
Saugen Sie keine brennbaren, brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
Das Ladegerät ist für eine spezielle Spannung ausgelegt. Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Anzeichen von Beschädigungen am Ladegerät oder Netzkabel vorhanden sind oder Alterung aufweisen.
Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte Batterien und Ladegeräte. Verwenden Sie niemals Produkte von anderen Herstellern.
Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es reinigen, um einen versehentlichen elektrischen Schlag zu vermeiden.
Reparaturen sollten von einem Servicecenter gemäß den einschlägigen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden, wenn die Batterie nicht normal aufgeladen werden kann. Die Batterie darf nicht für andere Zwecke entfernt werden.
Die Batterie muss gemäß den örtlichen Vorschriften sicher entsorgt werden. Werfen Sie sie niemals ins Feuer oder Wasser, da dies das Risiko einer Explosion oder Kontamination erhöhen kann.
Das Gerät darf nur von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen Fähigkeiten verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
Missbrauch oder die Verwendung von Zubehör oder Anbauteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann ein Risiko für Verletzungen darstellen.
Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.
Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
Nur für den Hausgebrauch

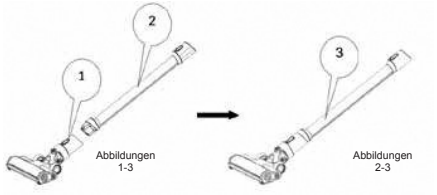
Produktanzeige

1. Bodendüse
2. Aluminiumrohr
3. Zwei-in-Eins-Bürste) P-VC045)
4. Staubbehälter
5. Filtersieb
6. HEPA-Filter
7. Hauptgerät (mit Batteriepacks))
8. Ladegerät
9. Wandhalterung
10. Fugendüse



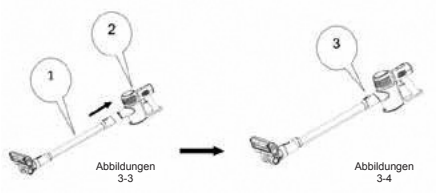
Zusammenbau des Produkts

Für den Transport und die Lagerung werden das Hauptgerät, die Bodendüse, das Aluminiumrohr, die Wandhalterung, das Ladegerät, die Zwei-in-Eins-Bürste und die Fugendüse separat verpackt. Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte, um das Produkt bei der ersten Verwendung zusammenzubauen.
Befestigen Sie das Aluminiumrohr Nr. 1 am Anschluss der Bodendüse Nr. 2, bis der Freigabeknopf Nr. 3 hörbar einrastet; siehe Abbildungen 3-1 und 3-2.
Abbildungen 1-3 Abbildungen 2-3



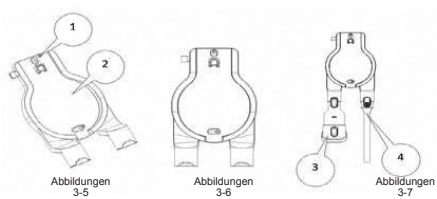
Abbildungen 1-3
Abbildungen 2-3

Aluminiumrohr und Hauptgerät zusammenbauen
Schieben Sie das Aluminiumrohr Nr. 1 mit der montierten Bürste in die Lufteinlassdüse des Hauptgeräts Nr. 2, bis der Freigabeknopf hörbar einrastet. Siehe Abbildungen 3-3 und 3-4.



Abbildungen 3-3
Abbildungen 3-4

3.3 Ladegerät-Halterung montieren
Platzieren Sie die Wandhalterung (Nr. 2) an der gewünschten Wandfläche und befestigen Sie sie mit zwei M4*20 Senkkopfschrauben. Die Abbildung 3-6 zeigt die montierte Wandhalterung. Die Zwei-in-Eins-Bürste (Nr. 3) und die Fugendüse (Nr. 4) können bei Nichtgebrauch an der Wandhalterung aufgehängt werden, siehe Abbildung 3-7.

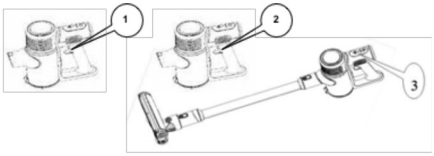


Abbildungen 3-5
Abbildungen 3-6
Abbildungen 3-7

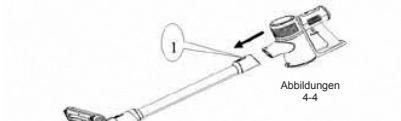
Betriebsanleitung

4.1 Gesamteinheit
Drücken Sie den Netzschalter Nr. 1, um das Gerät zu starten und in den Betriebsmodus zu wechseln, siehe Abbildung 4-1. Reinigen Sie den Boden oder Teppich, während die Rollbürste arbeitet, und drücken Sie die Geschwindigkeitsregelungstaste Nr. 2, um zwischen Turbo- und Eco-Modus zu wechseln, wobei die anfängliche Standardeinstellung auf mittel steht. Drücken Sie erneut den Netzschalter Nr. 1, um das Gerät anzuhalten. Achten Sie auf die Batterieanzeige-LED (Nr. 3). Wenn der Akku vollständig geladen ist, zeigt

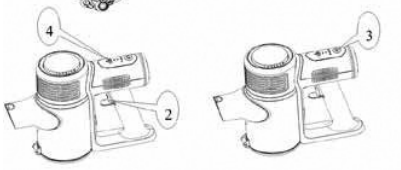
er 100% an. Wenn der Akku fast leer ist, zeigt er den entsprechenden Prozentsatz an. Wenn er 0% anzeigt, stoppt der Staubsauger in Kürze.



4.2 Betrieb des Hauptgeräts
Drücken Sie die Entriegelungstaste Nr. 1, um das Aluminiumrohr und die Bürste zu demontieren, siehe Abbildung 4-4. Drücken Sie die Taste Nr. 2, um das Gerät zur Reinigung von Möbeln, Betten oder Wänden einzuschalten, und drücken Sie die Geschwindigkeitsregelungstaste Nr. 3, um zwischen Turbo- und Eco-Modus zu wechseln. Die Standardeinstellung ist mittel, siehe Abbildung 4-6. Drücken Sie erneut die Einschalttaste Nr. 2, wenn Sie das Gerät anhalten möchten. Beachten Sie, dass die LED-Anzeige für den Batteriestand Nr. 4 bei voller Ladung 100 % anzeigt. Wenn der Batteriestand niedrig ist, wird der entsprechende Prozentsatz angezeigt. Bei 0 % stoppt der Staubsauger.



Abbildungen 4-4



Abbildungen 4-5

Abbildungen 4-6

4.3 Batterieentnahme
Halten Sie das Hauptgerät mit einer Hand fest, drücken Sie die Entriegelungstasten Nr. 1 und Nr. 2 mit der anderen Hand und ziehen Sie gleichzeitig, um die Batterie zu entnehmen, siehe Abbildung 4-7.

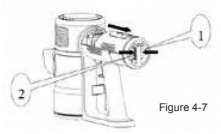
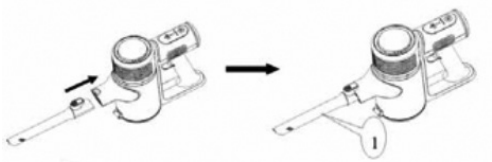
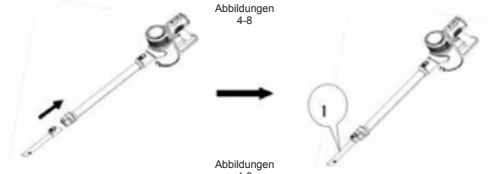


Figure 4-7

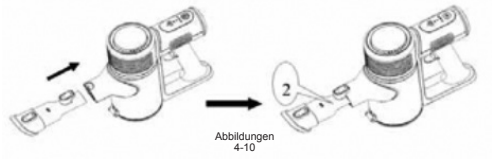
4.4 Betrieb der Flachdüse/Zwei-in-Eins-Bürste/ Bettbürste
Wie in Abbildung 4-8 gezeigt, drücken Sie die Entriegelungstaste Nr. 1, entfernen Sie das Aluminiumrohr und die Bodendüsenmontage und setzen Sie die Flachdüse oder die Zwei-in-Eins-Bürste oder die Bettbürste in das Hauptgerät ein. Die Flachdüse kann verwendet werden, um Ecken und enge Spalten zu reinigen. Die Zwei-in-Eins-Bürste kann verwendet werden, um hartnäckige Flecken und Staub von Oberflächen zu entfernen. Die Bettbürste ist speziell für die Reinigung von Betten und Teppichen konzipiert und kann effektiv Staub, Haare, Schuppen und andere Ablagerungen entfernen. Die Flachdüse, die Zwei-in-Eins-Bürste und die Bettbürste können mit dem Hauptgerät wie in den Abbildungen 4-9, 4-10 und 4-11 gezeigt verwendet werden, und auch mit der Aluminiumrohrmontage wie in den Abbildungen 4-12, 4-13 und 4-14.



Abbildungen 4-8



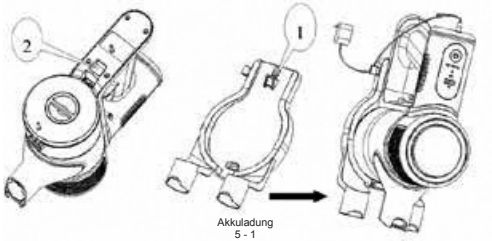
Abbildungen 4-9



Abbildungen 4-10

Akkuladung

5-1 Lademodus: Wie in der Abbildung gezeigt, stecken Sie den Ladeadapter in das Hauptgerät. Die LED der Batterie leuchtet und zeigt 100 % an, wenn sie vollständig geladen ist. Die Ladezeit beträgt vier bis sechs Stunden.



Akkuladung 5 - 1

Achtung:
Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht gestartet werden;

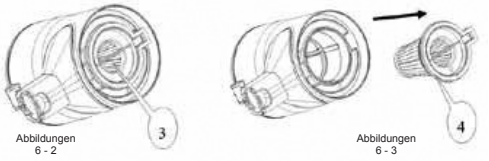
Reinigung & Wartung

6.1 Drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie, um den Staubbehälter vom Hauptgerät zu entfernen.



Abbildungen 6 - 1

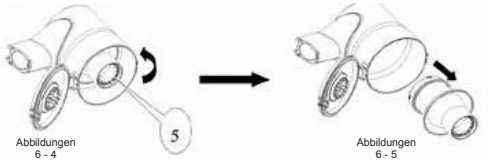
6.2 Halten Sie den Griff des Filterbehälters Nr. 3 fest und ziehen Sie den Filter Nr. 4 aus dem Filtersieb Nr. 5, um ihn zu entleeren. Waschen Sie den Filter Nr. 4 bei Bedarf unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.



Abbildungen 6 - 2

Abbildungen 6 - 3

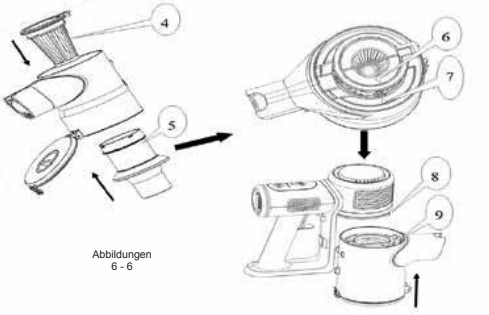
6-3 Halten Sie das Filtersieb Nr. 5 und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn, um es aus dem Staubbehälter zu ziehen. Klopfen Sie den Schmutz aus dem Filtersieb Nr. 5 und leeren Sie den Staubbehälter. Trocknen Sie die Wassertropfen des Filtersiebs und lassen Sie es vollständig trocknen, bevor Sie es wieder einsetzen.



Abbildungen 6 - 4

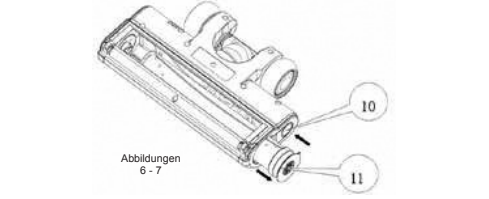
Abbildungen 6 - 5

6- 4 Schieben Sie das Filtersieb Nr. 5 zurück in den Staubbehälter und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, um es zu fixieren. Setzen Sie den HEPA-Filter Nr. 4 wieder in das Filtersieb ein (achten Sie auf die Position der Pfeile Nr. 6 und Nr. 7). Hängen Sie den Haken Nr. 8 in das Loch Nr. 9 ein und schieben Sie ihn in das Hauptgerät. Siehe Abbildung 6-6.



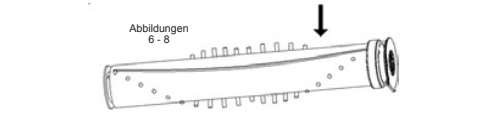
Abbildungen 6 - 6

6-5 If Wenn die Bürstenwalze während des Gebrauchs blockiert, drücken Sie die Entriegelungstaste der Bürstenrolle Nr. 10, und die Bürstenwalze Nr. 11 springt automatisch heraus. Ziehen Sie sie dann von der Seite heraus.



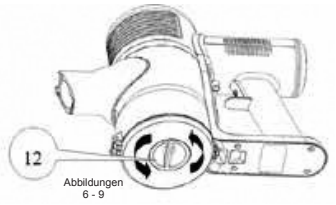
Abbildungen 6 - 7

6- 6 Um Haare von der Bürstenwalze zu entfernen, schneiden Sie sie mit einer Rasierklinge entlang der Rille ab und ziehen Sie sie ab, setzen Sie dann die Walze wieder in die Bodendüse ein.



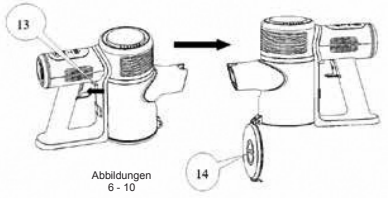
Abbildungen 6 - 8

6- 7 Reinigen Sie den HEPA-Filter mit dem Staubabstreifer Nr. 12. Nach einiger Zeit lagert sich Staub auf der Oberfläche des HEPA-Filters ab. Drehen Sie den Knopf, um den Staub in den Staubbehälter fallen zu lassen.



Abbildungen 6 - 9

6- 8 Der Ein-Knopf-Easy-Clean-Staubbehälter macht das Staubsaugen schnell, einfach und hygienisch. Siehe Abbildung 6-10. (Staubentsorgung: Halten Sie den Staubsauger über einen Mülleimer. Ziehen Sie die Staubfreigabetaste Nr. 13 mit einem Finger, sodass die Staubbehälterabdeckung Nr. 14 nach unten schwenkt und der Staub aus dem Staubbehälter in den Mülleimer fällt..)



Abbildungen 6 - 10

Technische Spezifikation

Produktmodell	VCHSD300GC
Betriebsspannung	DC 25.2V
Maximale Luftleistung (Turbo-Geschwindigkeits-stufe)	80 W
Eingang des Batterieladegeräts	100 - 240V ~50 / 60Hz
Ausgang des Batterieladegeräts	32V 450mA
Nennleistung der elektrischen Bürste	15W
Ladezeit	5 - 6 h Stunden

Korrekte Entsorgung Von Altgeräten

(Elektroschrott)
(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.
Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.



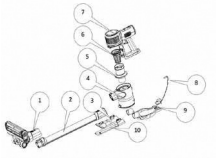
Consignes de Sécurité Importantes

IMPORTANT : LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

1.1 Cet appareil a été conçu pour le nettoyage domestique à sec uniquement. Ne pas aspirer de liquides ni utiliser sur des surfaces mouillées pour éviter d'endommager l'appareil.
1.2 Ne jamais immerger le chargeur ou l'appareil dans l'eau pour éviter tout danger.
1.3 Gardez l'appareil et les accessoires éloignés des surfaces chaudes comme les brûleurs à gaz ou les fours à micro-ondes.
1.4 Ne bloquez pas l'ouverture de l'appareil et ne gênez pas le flux d'air afin de ne pas affecter son effet de dissipation de chaleur.
1.5 Ne ramassez rien qui soit inflammable, brûlant ou fumant, comme des mégots de cigarette, des allumettes ou des cendres avec de la chaleur résiduelle.
1.6 Le chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension secteur est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique.
1.7 N'utilisez pas l'appareil si des signes de dommages ou de vieillissement du chargeur ou du câble d'alimentation sont visibles.
1.8 Utilisez uniquement les batteries et les chargeurs fournis par le fabricant. N'utilisez jamais ceux fournis par une autre entreprise.
1.9 Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer pour éviter tout choc électrique accidentel.
1.10 Les réparations doivent être effectuées par un agent de service conformément aux réglementations de sécurité pertinentes si la batterie ne peut pas être chargée normalement ; La batterie ne peut pas être retirée à d'autres fins.
1.11 Veillez à éliminer la batterie en toute sécurité conformément aux réglementations locales ; Ne la jetez jamais au feu ou dans l'eau car cela pourrait augmenter le risque d'explosion ou de contamination.
1.12 L'appareil ne peut être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques réduites que s'ils ont été supervisés ou instruits quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.
1.13 Une mauvaise utilisation ou l'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce jointe autre que ceux recommandés par le fabricant peut présenter un risque de blessure.
1.14 N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins.
1.15 N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Pour usage domestique uniquement

Présentation du Produit



1 Brosse pour sol
2. Tube en aluminium
3. Brosse deux en un (P-VC045)
4. Réservoir à poussière
5. Écran de filtre
6. Filtre HEPA
7. Unité principale (contenant la batterie)
8. Chargeur
9. Support mural
10. Outil pour crevasses

Assemblage du Produit

Pour faciliter le transport et le stockage, l'unité principale, la brosse pour sol, l'ensemble tube en aluminium, le support mural, le chargeur, la brosse deux en un et l'outil pour crevasses sont emballés séparément en raison de leur taille relativement grande. Veuillez noter que les utilisateurs doivent suivre les étapes ci-dessous pour assembler le produit lors de la première utilisation.

3-1 Attacher le tube en aluminium

Fixez le tube en aluminium (n°1) au connecteur de la brosse pour sol (n°2) jusqu'à ce que le bouton de relâchement (n°3) s'enclenche correctement en place ; voir les figures 3-1 et 3-2.

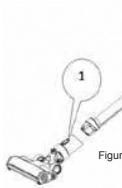


Figure 1-3

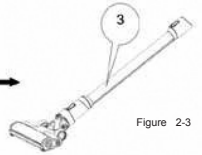


Figure 2-3

3-2 Assemblage du tube en aluminium et de l'unité principale

Emboîtez l'ensemble tube en aluminium (n°1) avec la brosse dans la buse d'entrée d'air de l'unité principale (n°2) jusqu'à ce que le bouton de relâchement s'enclenche correctement. Voir les figures 3-3 et 3-4.

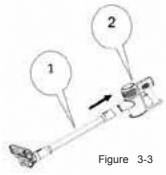


Figure 3-3

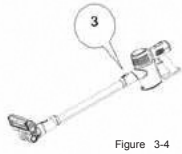


Figure 3-4

3-3 Installation du support de chargeur

Placez le support mural (n°2) sur la zone murale sélectionnée. Puis fixez-le au mur avec 2 vis coniques M4*20. La figure 3-6 ci-dessous montre le support mural après montage. La brosse deux en un (n°3) et l'outil pour crevasses (n°4) peuvent également être accrochés sur le support mural lorsqu'ils ne sont pas utilisés, voir figure 3-7.

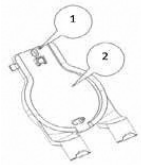
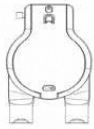


Figure 3-5


Figure 3-6

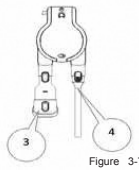


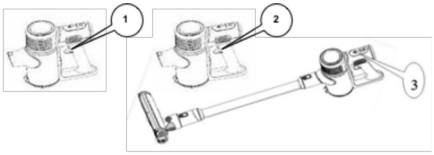
Figure 3-7

Mode d'Emploi

4-1 Unité Complète

Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (n°1) pour démarrer l'appareil et entrer en mode de fonctionnement, voir figure 4-1 ; Nettoyez le sol ou le tapis lorsque la brosse rotative fonctionne, et appuyez sur le bouton de contrôle de la vitesse (n°2) pour passer du mode turbo au mode éco, le réglage par défaut étant le mode moyen. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur d'alimentation (n°1) si vous souhaitez suspendre le nettoyage ; Faites attention au niveau de charge de la batterie indiqué par la LED (n°3). Lorsque la batterie est pleine, elle affiche

100%. Lorsque la batterie est faible, elle affiche le pourcentage relatif. Et lorsqu'elle affiche 0%, l'aspirateur s'arrêtera bientôt.



4.2 Fonctionnement de l'Unité Principale
Appuyez sur la touche de déverrouillage NO1 pour démonter le tube en aluminium et la brosse, voir figure 4-4 ; Appuyez sur le bouton NO2 pour allumer et nettoyer les meubles, le lit ou les murs, et appuyez sur le bouton de contrôle de la vitesse NO3 pour passer du mode turbo au mode éco, le réglage par défaut initial étant moyen, voir figure 4-6. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur NO2 si vous souhaitez arrêter l'appareil ; Veuillez noter que la LED de capacité de la batterie NO4 affiche 100 % si elle est complètement chargée. Lorsque la quantité de la batterie est faible, elle affiche le pourcentage relatif. Et lorsqu'elle affiche 0 %, l'aspirateur s'arrêtera bientôt.



Figure 4-4

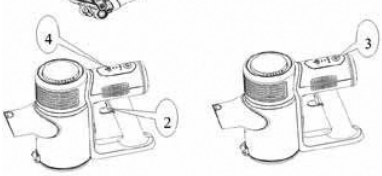


Figure 4-5 Figure 4-6

4.3 Opération de Démontage de la Batterie
Veuillez tenir l'unité principale d'une main, appuyez sur les touches de déverrouillage NO1 et NO2 de l'autre main et tirez en même temps pour libérer la batterie, voir figure 4-7.



Figure 4-7

4.4 Utilisation de la Buse Plate/Brosse Deux en Un/ Brosse de Lit
Comme indiqué sur la figure 4-8, appuyez sur le bouton de déverrouillage 1, retirez l'ensemble tube en aluminium et brosse pour sol, puis insérez la buse plate, la brosse deux en un ou la brosse de lit dans l'unité principale. La buse plate peut être utilisée pour nettoyer les déchets dans les coins et les espaces étroits, et la brosse deux en un peut être utilisée pour nettoyer les taches tenaces et la poussière adhérant à la surface. La brosse de lit est spécialement utilisée pour nettoyer les accessoires de lit et de tapis. L'utilisation de la brosse de lit peut éliminer efficacement la poussière, les cheveux, les pellicules et autres débris du lit et du tapis ; La buse plate, la brosse deux en un et la brosse de lit peuvent être utilisées avec l'unité principale comme indiqué sur les figures 4-9, 4-10 et 4-11, et peuvent également être utilisées avec l'ensemble tube en aluminium comme

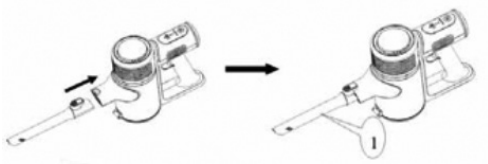


Figure 4-8

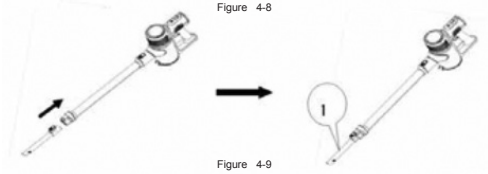


Figure 4-9

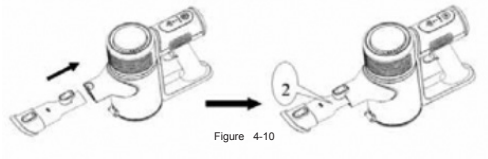


Figure 4-10

5-1 Mode de Chargement
Comme indiqué sur la figure, branchez l'adaptateur du chargeur dans l'unité principale. La LED de la batterie s'allume et affichera 100 % après une charge complète. Le temps de charge est de 4 à 6 heures.
indiqué sur les figures 4-12, 4-13 et 4-14.
Attention :
La machine ne peut pas démarrer lorsqu›elle est en charge;

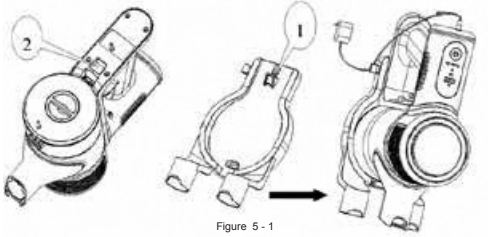


Figure 5 - 1

Nettoyage et Entretien

6.1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage, et tirez pour retirer le réservoir à poussière de l'unité principale. Tenez fermement la poignée du bac à filtre NO3 et tirez le filtre NO4 hors de l'écran de filtre NO5 pour le vider ; Lavez le filtre NO4 si nécessaire sous un robinet, puis laissez-le sécher complètement avant utilisation.

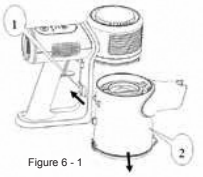


Figure 6 - 1

6.2 Tenez fermement la poignée du bac à filtre NO3 et tirez le filtre NO4 hors de l'écran de filtre NO5 pour le vider ; Lavez le filtre NO4 si nécessaire sous un robinet, puis laissez-le sécher complètement avant utilisation.

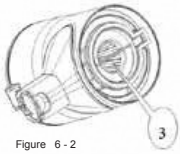


Figure 6 - 2

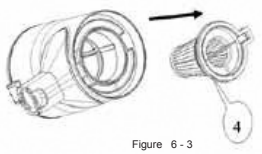


Figure 6 - 3

6-3 Tenez l'écran de filtre NO5, faites-le tourner dans le sens antihoraire et retirez-le du réservoir à poussière. Tapez les saletés de l'écran de filtre NO5 et videz les saletés du réservoir à poussière. Séchez les gouttelettes d'eau de l'écran de filtre et laissez-les sécher avant de les remettre en place.

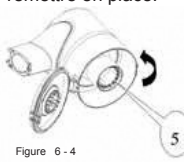
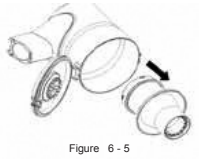


Figure 6 - 4


Figure 6 - 5

6-4 Faites glisser l'écran de filtre NO5 dans le réservoir à poussière et tournez-le dans le sens horaire pour le fixer, remettez le filtre HEPA NO4 en place sur l'écran de filtre (faites attention aux flèches de position NO6 et NO7). Engagez le crochet NO8 dans le trou NO9, puis, faites-les glisser dans l'unité principale. Voir figure 6-6.

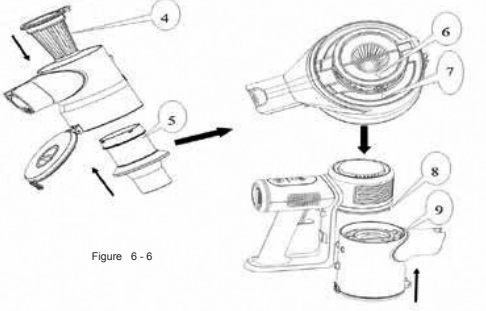


Figure 6 - 6

6-5 Si la barre de la brosse se bloque pendant l'utilisation, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse NO10 et la brosse rotative NO11 se libérera automatiquement, puis tirez-la sur le côté.

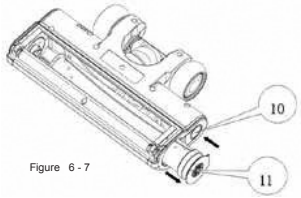
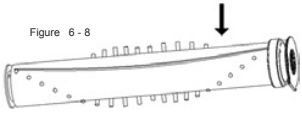


Figure 6 - 7

6-6 Pour enlever les cheveux de la barre de la brosse, passez une lame de rasoir dans la rainure pour couper les cheveux, puis retirez-les, puis réinsérez la brosse dans la brosse pour sol.


Figure 6 - 8

6-7 Nettoyez le filtre HEPA avec le bouton de raclage de poussière NO12. Après un certain temps d'utilisation, la poussière s'adsorbera sur la surface du filtre HEPA, il est nécessaire de tourner le bouton pour faire tomber la poussière dans le réservoir à poussière.

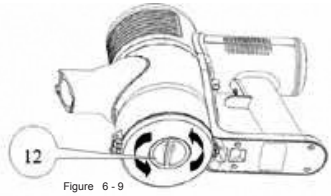


Figure 6 - 9

6-8 Le réservoir à poussière facile à nettoyer en un seul geste rend l'aspirateur rapide, facile et hygiénique. Voir figure 6-10. (Élimination de la poussière : Tenez l'aspirateur au-dessus d'une poubelle. Tirez sur la clé de déverrouillage du réservoir NO13 avec un doigt pour que le couvercle du réservoir à poussière NO14 pivote vers le bas et que la poussière à l'intérieur du réservoir tombe dans la poubelle..)

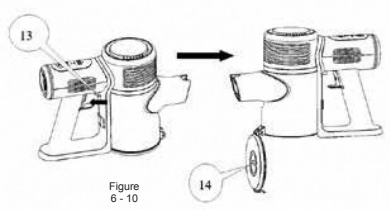


Figure 6 - 10

Spécifications Techniques

Modèle du Produit	VCHSD300GC
Tension de Fonctionnement	DC 25.2V
Puissance Maximale d'Air (Niveau Turbo)	80 W
Entrée du Chargeur de Batterie	100 - 240V ~50 / 60Hz
Sortie du Chargeur de Batterie	32V 450mA
Puissance Nominale de la Brosse Électrique	15W
Durée de Charge	5 - 6 h Heure

Les Bons Gestes De Mise Au Rebut De Ce Produit

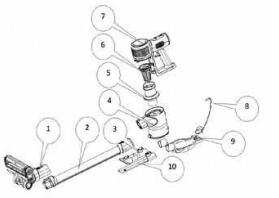
(Déchets d'équipements électriques et électroniques)
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)
Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés, ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.
La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.
Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.



Importanti Precauzioni di Sicurezza

IMPORTANTE: LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.
Questo apparecchio è stato progettato solo per la pulizia a secco domestica. Non aspirare liquidi o utilizzarlo su superfici bagnate per evitare danni all'apparecchio.
Non immergere mai il caricabatterie o l'unità in acqua per evitare pericoli.
Tenere l'apparecchio e gli accessori lontano da superfici calde come fornelli a gas o microonde.
Non bloccare l'apertura dell'apparecchio né ostacolare il flusso d'aria per non compromettere l'effetto di dissipazione del calore.
Non aspirare materiali infiammabili, incandescenti o fumanti, come mozziconi di sigaretta, fiammiferi o cenere con calore residuo.
Il caricabatterie è stato progettato per una tensione specifica. Controllare sempre che la tensione di rete sia la stessa di quella indicata sulla targhetta.
Non utilizzare l'apparecchio se sono presenti segni di danni o usura del caricabatterie o del cavo di alimentazione.
Utilizzare solo batterie e caricabatterie forniti dal produttore. Non utilizzare mai quelli forniti da altre aziende.
Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di pulirlo, per evitare scosse elettriche accidentali.
Le riparazioni devono essere eseguite da un centro di assistenza autorizzato in conformità con le normative di sicurezza pertinenti se la batteria non può essere caricata normalmente; La batteria non può essere rimossa per altri scopi.
Prestare attenzione allo smaltimento sicuro del pacco batteria in conformità con le normative locali; Non gettarlo mai nel fuoco o in acqua poiché potrebbe aumentare il rischio di esplosione o contaminazione.
L'apparecchio può essere utilizzato da bambini o persone con capacità fisiche ridotte solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli coinvolti.
L'uso improprio o l'uso di accessori o attacchi diversi da quelli raccomandati dal produttore può comportare il rischio di lesioni personali.
Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi.
Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
Solo per Uso Domestico

Visualizzazione Del Prodotto



1. Spazzola per Pavimenti
2. Tubo in Alluminio
3. Spazzola Due in Uno)P-VC045)
4. Contenitore della Polvere
5. Schermo del Filtro
6. Filtro HEPA
7. Unità Principale (Contiene il Pacco Batteria)
8. Caricabatterie
9. Supporto a Parete
10. Strumento per Fessure

Assemblaggio Del Prodotto

Per comodità di trasporto e stoccaggio, l'unità principale, la spazzola per pavimenti, il tubo in alluminio, il supporto a parete, il caricabatterie, la spazzola due in uno e lo strumento per fessure sono confezionati separatamente a causa delle loro dimensioni relativamente grandi.
Si consiglia di seguire i passaggi seguenti per l'assemblaggio quando si utilizza il prodotto per la prima volta.
3-1 Collegare il tubo in alluminio N.1 al connettore della spazzola per pavimenti N.2 finché la chiave di rilascio N.3 non scatta in posizione corretta; vedere le figure 3-1 e 3-2.

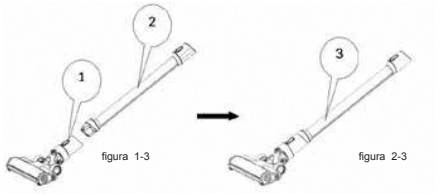


figura 1-3 figura 2-3

3-2 Assemblaggio del Tubo in Alluminio e dell'Unità Principale
Inserire il tubo in alluminio ASM N.1 insieme alla spazzola assemblata nell'ugello di aspirazione dell'unità principale N.2 fino a quando la chiave di rilascio non scatta in posizione corretta. Vedere le figure 3-3 e 3-4.

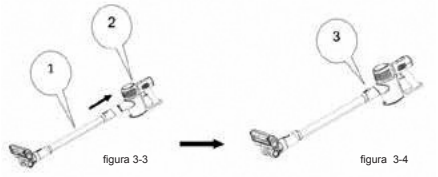


figura 3-3 figura 3-4

3-3 Installazione del Supporto per il Caricabatterie
Posizionare il supporto a parete (N.2) nell'area selezionata della parete. Quindi fissarlo alla parete con 2 viti coniche M4*20. La figura 3-6 mostra lo stato del supporto a parete dopo il montaggio. La spazzola due in uno (N.3) e lo strumento per fessure (N.4) possono essere appesi al supporto a parete quando non in uso, vedere figura 3-7.

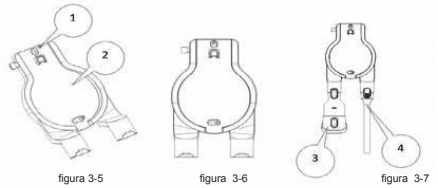
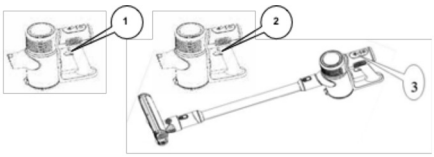


figura 3-5 figura 3-6 figura 3-7

Istruzioni Operative

4-1 Unità Complessiva
Premere l'interruttore di accensione N.1 per avviare la macchina ed entrare nello stato di lavoro, vedere figura 4-1; Pulire il pavimento o il tappeto quando la spazzola rotante è in funzione, e premere il pulsante di controllo della velocità N.2 per passare tra i livelli turbo ed eco dato che l'impostazione predefinita iniziale è media. Premere nuovamente l'interruttore di accensione N.1 se si desidera sospendere; Prestare attenzione al livello di carica della batteria LED (N.3). Quando la batteria è completamente

carica, mostra il 100%. Quando la quantità di batteria è bassa, mostra la percentuale relativa. E quando mostra 0%, l'aspirapolvere si fermerà successivamente.



4.2 Operazione dell'Unità Principale
Premere il tasto di rilascio N.1 per smontare il tubo in alluminio e la spazzola, vedere figura 4-4; Premere il pulsante N.2 per accendere e pulire mobili, letti o pareti, e premere il pulsante di controllo della velocità N.3 per passare tra i livelli turbo ed eco, poiché l'impostazione predefinita iniziale è media, vedere figura 4-6. Premere nuovamente l'interruttore di accensione N.2 se si desidera fermarlo; Si prega di notare che il LED della capacità della batteria N.4 mostra 100% se completamente carica. Quando la quantità di batteria è bassa, mostra la percentuale relativa. E quando mostra 0%, l'aspirapolvere si fermerà successivamente.



figura 4-4

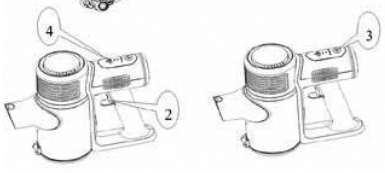


figura 4-5 figura 4-6

4.3 Operazione di Smontaggio della Batteria Tenere l'unità principale con una mano, premere il tasto di rilascio N.1 e N.2 con l'altra mano e tirare indietro contemporaneamente per rilasciare la batteria, vedere figura 4-7.

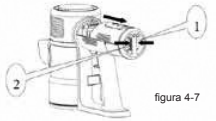


figura 4-7

4.4 Operazione con Ugello Piatto/Spazzola Due in Uno/ Spazzola per Letti
Come mostrato nella figura 4-8, premere il pulsante di rilascio 1, rimuovere l'assemblaggio del tubo in alluminio e della spazzola per pavimenti, e inserire l'ugello piatto o la spazzola due in uno o la spazzola per letti nell'unità principale. L'ugello piatto può essere utilizzato per pulire lo sporco negli angoli e nelle fessure strette, e la spazzola due in uno può essere utilizzata per pulire macchie ostinate e polvere aderente alle superfici, mentre la spazzola per letti è appositamente progettata per pulire accessori come letti e tappeti; l'uso della spazzola per letti può rimuovere efficacemente polvere, capelli, forfora e altri detriti da letti e tappeti. L'ugello piatto, la spazzola due in uno e la spazzola per letti possono essere utilizzati con l'unità principale come mostrato nelle figure 4-9, 4-10 e 4-11, e possono anche essere utilizzati con l'assemblaggio del tubo in alluminio come mostrato nelle figure 4-12, 4-13 e 4-14.

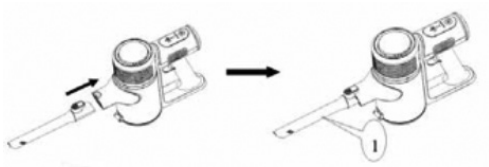


figura 4-8

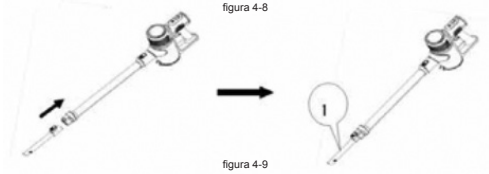


figura 4-9

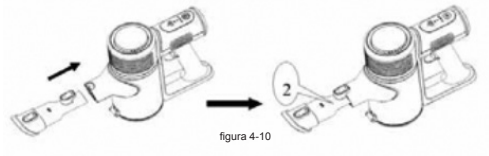


figura 4-10

Ricarica Della Batteria

5-1 Modalità di Ricarica: come mostrato nella figura. Inserire l'adattatore del caricabatterie nell'unità principale. Il LED della batteria si accenderà e mostrerà 100% dopo la ricarica completa. Il tempo di ricarica è di quattro a 5-6 ore.

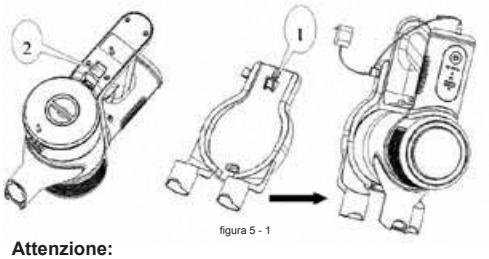


figura 5 - 1

Attenzione:
La macchina non può essere avviata durante la ricarica;

Pulizia e Manutenzione

6.1 Premere il pulsante di rilascio e tirare per rimuovere il contenitore della polvere dall'unità principale.



figura 6 - 1

6.2 Tenere saldamente la maniglia del contenitore del filtro N.3 e tirare il filtro N.4 fuori dallo schermo del filtro N.5 per svuotarlo; Lavare il filtro N.4 se necessario sotto il rubinetto, quindi lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

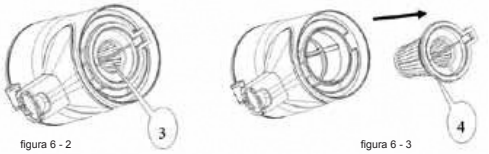


figura 6 - 2 figura 6 - 3

6.3 Tenere lo schermo del filtro N.5 e ruotarlo in senso antiorario e tirarlo fuori dal contenitore della polvere. Battere lo sporco dallo schermo del filtro N.5 e svuotare qualsiasi sporco dal contenitore della polvere. Asciugare le gocce d'acqua dello schermo del filtro e lasciarle asciugare prima di reinserirle.

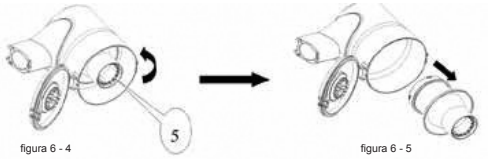


figura 6 - 4 figura 6 - 5

6.4 Far scorrere lo schermo del filtro N.5 di nuovo sul contenitore della polvere e ruotarlo in senso orario per fissarlo, reinserire il filtro HEPA N.4 nello schermo del filtro (prestare attenzione alla freccia di posizione N.6 e N.7). Agganciare il gancio N.8 nel foro N.9, quindi farli scorrere nell'unità principale. Vedere figura 6-6.

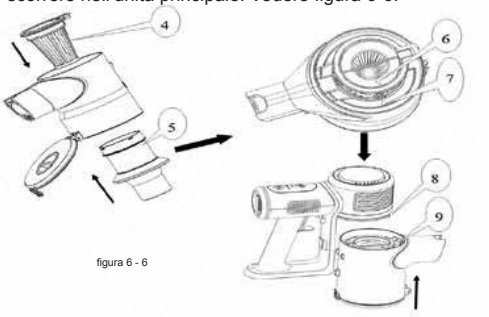


figura 6 - 6

6.5 Se la barra della spazzola si blocca durante l'uso, premere il pulsante di rilascio della spazzola N.10 e la spazzola rotante N.11 si solleverà automaticamente, quindi tirarla fuori dal lato.

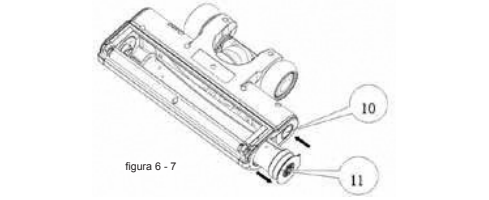
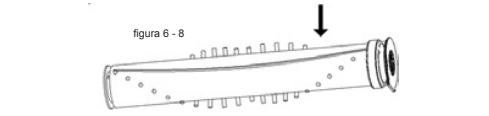


figura 6 - 7

6.6 Per rimuovere i capelli dalla barra della spazzola, passare una lama di rasoio lungo la scanalatura per tagliare i capelli e poi tirarli via, quindi reinserirli nella spazzola per pavimenti.


figura 6 - 8

6.7 Pulire il filtro HEPA con la manopola di raschiamento della polvere N.12. Dopo un po' di tempo di utilizzo, la polvere si adsorbirà sulla superficie del filtro HEPA, sarà necessario girare la manopola per far cadere la polvere nel contenitore della polvere.

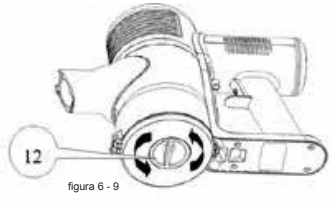


figura 6 - 9

6.8 Il contenitore della polvere Easy-Clean a un solo tocco rende l'aspirapolvere rapido, facile e igienico. Vedere figura 6-10. (Smaltimento della polvere: Tenere l'aspirapolvere sopra un bidone della spazzatura. Tirare il tasto di rilascio della polvere N.13 con un dito in modo che il coperchio del contenitore della polvere N.14 si apra e la polvere all'interno del contenitore della polvere cada nel bidone della spazzatura..)

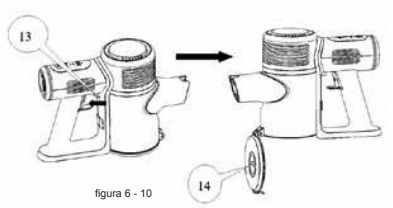


figura 6 - 10

Specifiche Tecniche

Modello del Prodotto	VCHSD300GC
Tensione di Funzionamento	DC 25.2V
Max. Air Watt (Livello Turbo)	80 W
Input Caricabatterie	100 - 240V ~50 / 60Hz
Output Caricabatterie	32V 450mA
Potenza Nominale della Spazzola Elettrica	15W
Periodo di Ricarica	5 - 6 h Ore

Corretto Smaltimento Del Prodotto

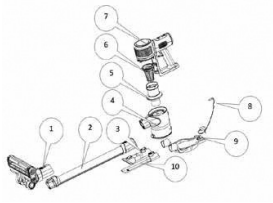
(Rifiuti elettrici ed elettronici)
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.
Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.



Medidas de Seguridad Importantes

IMPORTANTE: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIAS.
Este aparato ha sido diseñado solo para la limpieza doméstica en seco. No recoja líquidos ni lo use en superficies mojadas para evitar daños al aparato.
Nunca sumerja el cargador o la unidad en agua para evitar peligros.
Mantenga el aparato y los accesorios alejados de superficies calientes como gas caliente o microondas.
No bloquee la abertura del aparato ni obstruya el flujo de aire para no afectar su efecto de disipación de calor.
No recoja nada que sea inflamable, que esté ardiendo o humeando, como colillas de cigarrillos, fósforos o cenizas con calor residual.
El cargador ha sido diseñado para un voltaje especial. Verifique siempre que el voltaje de la red sea el mismo que el indicado en la placa de características.
No use el aparato si hay signos de daño o envejecimiento en el cargador o el cable de alimentación.
Use solo las baterías y cargadores suministrados por el fabricante. Nunca use ninguno proporcionado por otra empresa.
Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de limpiarlo, o podría causar una descarga eléctrica accidental.
Las reparaciones deben ser realizadas por un agente de servicio de acuerdo con las regulaciones de seguridad pertinentes si la batería no se puede cargar normalmente; La batería no se puede retirar para otros fines.
Se debe tener cuidado al desechar el paquete de baterías de manera segura de acuerdo con las regulaciones locales; Nunca lo deseche en el fuego o en el agua, ya que esto puede aumentar el riesgo de explosión o contaminación.
El aparato solo puede ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas reducidas si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.
El uso indebido o el uso de cualquier accesorio o aditamento que no sea recomendado por el fabricante puede presentar un riesgo de lesiones personales.
No use el aparato para otros fines.
No use el aparato en exteriores.
Solo para uso doméstico

Display Del Producto



1. Cepillo para Suelos
2. Tubo de Aluminio
3. Cepillo 2 en 1)P-VC045)
4. Recipiente para Polvo
5. Pantalla del Filtro
6. Filtro HEPA
7. Unidad Principal (Contiene el Paquete de Baterías)
8. Cargador
9. Montaje en Pared
10. Herramienta para Ranuras

Montaje Del Producto

Para facilitar el transporte y almacenamiento, la unidad principal, el cepillo para suelos, el conjunto del tubo de aluminio, el montaje en pared, el cargador, el cepillo 2 en 1 y la herramienta para ranuras se empaquetan por separado debido a su tamaño relativamente grande.
Se recomienda seguir los pasos a continuación para ensamblar el producto la primera vez que se use.
3.1 Acople el tubo de aluminio Nº 1 al conector del cepillo para suelos Nº 2 como se muestra hasta que la tecla de liberación Nº 3 encaje correctamente en su lugar; ver figuras 3-1 y 3-2.

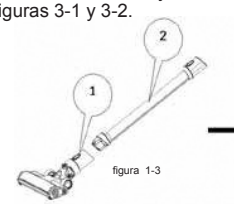


figura 1-3



figura 2-3

.3.2 Montaje del Tubo de Aluminio y la Unidad Principal
Encaje el tubo de aluminio Nº 1 junto con el ensamblaje del cepillo en la boquilla de entrada de aire de la unidad principal Nº 2 como se muestra hasta que la tecla de liberación encaje correctamente en su lugar. Ver figuras 3-3 y 3-4.

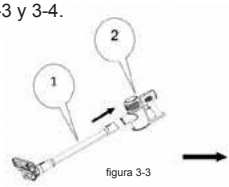


figura 3-3

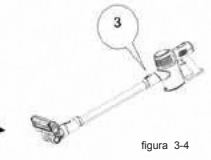


figura 3-4

3.3 Instalación del Soporte del Cargador
Coloque el soporte de pared (Nº 2) en el área seleccionada de la pared. Luego monte en la pared con 2 tornillos cónicos M4*20. La figura 3-6 muestra el estado del soporte de pared después de montado. El cepillo 2 en 1 (Nº 3) y la herramienta para ranuras (Nº 4) también pueden colgarse en el soporte de pared cuando no estén en uso, ver figura 3-7.

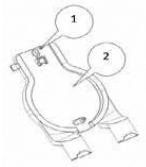
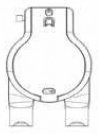


figura 3-5


figura 3-6

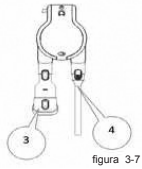
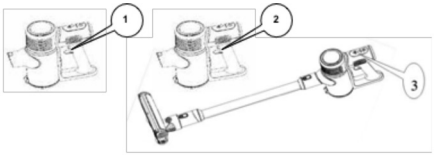


figura 3-7

Display Del Producto

4.1 Unidad General
Presione el interruptor de encendido Nº 1 para iniciar la máquina y entrar en estado de funcionamiento, ver figura 4-1; Limpie el suelo o la alfombra cuando el cepillo giratorio esté en funcionamiento, y presione el botón de control de velocidad Nº 2 para cambiar entre los niveles turbo y eco, ya que la configuración predeterminada inicial es med. Presione nuevamente el interruptor de encendido Nº 1 si desea suspenderlo; Preste atención al nivel de batería LED (Nº 3). Cuando la batería está llena, muestra 100%. Cuando la cantidad de batería es baja, muestra el porcentaje relativo. Y cuando muestra 0%, la aspiradora se detendrá después.



4.2 Operación de la Unidad Principal
Presione la tecla de liberación Nº 1 para desmontar el tubo de aluminio y el cepillo, ver figura 4-4; Presione el botón Nº 2 para encender y limpiar muebles, camas o paredes, y presione el botón de control de velocidad Nº 3 para cambiar entre los niveles turbo y eco, ya que la configuración predeterminada inicial es mediana, ver figura 4-6. Presione nuevamente el interruptor de encendido Nº 2 si desea detenerlo; Tenga en cuenta que el LED de capacidad de la batería Nº 4 muestra 100% si está completamente cargada. Cuando la cantidad de batería es baja, muestra el porcentaje relativo. Y cuando muestra 0%, la aspiradora se detendrá después.



figura 4-4

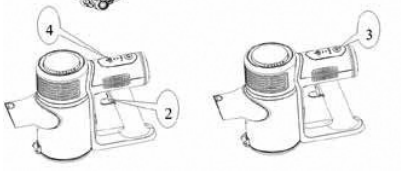


figura 4-5 figura 4-6

4.3 Operación de Desmontaje de la Batería Sostenga la unidad principal con una mano, presione las teclas de liberación Nº 1 y Nº 2 con la otra mano y tire hacia atrás al mismo tiempo para liberar la batería, ver figura 4-7.

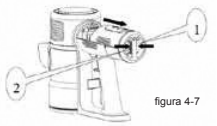


figura 4-7

4.4 Operación de la Boquilla Plana / Cepillo 2 en 1 / Cepillo para Cama Como se muestra en la figura 4-8, presione el botón de liberación Nº 1, retire el conjunto del tubo de aluminio y el cepillo para suelos, e inserte la boquilla plana, el cepillo 2 en 1 o el cepillo para cama en la unidad principal. La boquilla plana se puede usar para limpiar la basura en las esquinas y espacios estrechos, el cepillo 2 en 1 se puede usar para limpiar manchas persistentes y polvo adherido a la superficie, y el cepillo para cama está especialmente diseñado para limpiar accesorios de cama y alfombra. El uso del cepillo para cama puede eliminar eficazmente el polvo, el cabello, la caspa y otros residuos de la cama y la alfombra; La boquilla plana, el cepillo 2 en 1 y el cepillo para cama se pueden usar con la unidad principal como se muestra en las figuras 4-9, 4-10 y 4-11, y también se pueden usar con el conjunto del tubo de aluminio como se muestra en las figuras 4-12, 4-13 y 4-14.

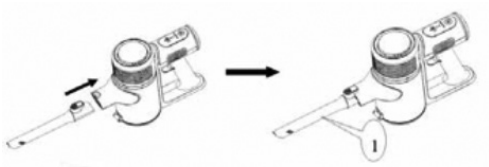


figura 4-8

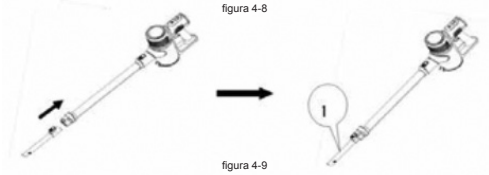


figura 4-9

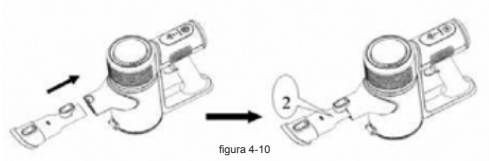


figura 4-10

Carga De La Batería

5-1 Modo de Carga:
Como se muestra en la figura, conecte el adaptador del cargador a la unidad principal. El LED de la batería se encenderá y mostrará 100% después de estar completamente cargada. El tiempo de carga es de cuatro a 5-6 horas.
Atención:
La máquina no se puede encender mientras se está cargando;

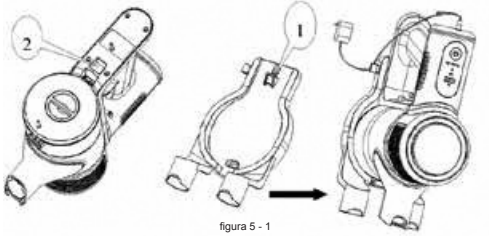


figura 5 - 1

Limpieza y Mantenimiento

6.1 Presione el botón de la tecla de liberación hacia atrás y tire para quitar el recipiente de polvo de la unidad principal.
6.2 Sostenga firmemente el mango del contenedor del filtro Nº 3 y tire del filtro Nº 4 fuera de la pantalla del filtro Nº 5 para vaciarlo; Lave el filtro Nº 4 si es necesario bajo el grifo, luego déjelo secar completamente antes de usarlo.



figura 6 - 1

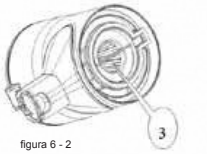


figura 6 - 2

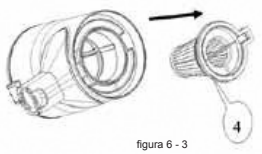


figura 6 - 3

6.3 Sostenga la pantalla del filtro Nº 5 para girarla en sentido contrario a las agujas del reloj y sacarla del recipiente de polvo. Golpee la suciedad de la pantalla del filtro Nº 5 y tire cualquier suciedad del recipiente de polvo. Seque las gotas de agua de la pantalla del filtro y déjelas secar antes de volver a insertarla.

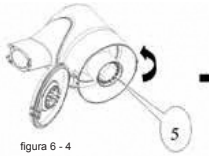
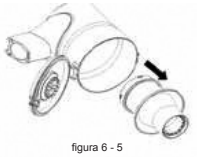


figura 6 - 4


figura 6 - 5

6.4 Deslice la pantalla del filtro Nº 5 de nuevo en el recipiente de polvo y gírela en el sentido de las agujas del reloj para fijarla, vuelva a colocar el filtro HEPA Nº 4 en la pantalla del filtro (Preste atención a la flecha de posición Nº 6 y Nº 7). Enganche el gancho Nº 8 en el agujero Nº 9, luego deslícelos en la unidad principal. Ver figura 6-6.

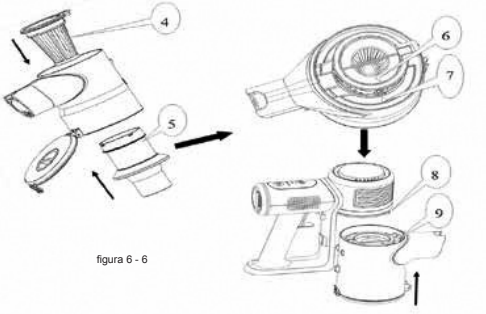


figura 6 - 6

6.5 Si la barra del cepillo se atasca durante el uso, presione el botón de liberación del rodillo del cepillo Nº 10 y el cepillo giratorio Nº 11 se levantará automáticamente, luego sáquelo desde el lado.

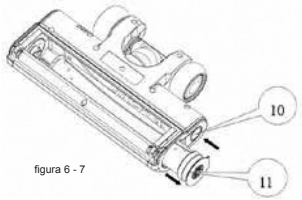
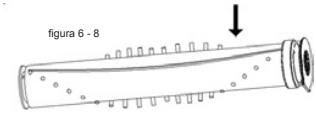


figura 6 - 7

6.6 Para quitar el cabello de la barra del cepillo, pase una cuchilla de afeitar por la ranura para cortar el cabello y luego sáquelo, luego vuelva a insertarlo en el cepillo para suelos.


figura 6 - 8

6.7 Limpie el filtro HEPA con el botón de raspado de polvo Nº 12. Después de usarse durante algún tiempo, el polvo se adsorberá en la superficie del filtro HEPA, es necesario girar el botón para hacer que el polvo caiga en el recipiente de polvo.

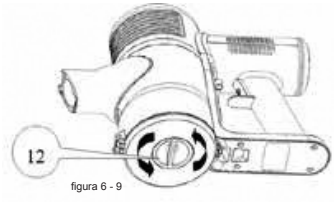


figura 6 - 9

6.8 El recipiente de polvo Easy-Clean de un toque hace que la aspiradora sea rápida, fácil e higiénica. Ver figura 6-10. (eliminación del polvo: Sostenga la aspiradora sobre un bote de basura. Tire de la tecla de liberación del polvo Nº 13 con un dedo para que la tapa del recipiente de polvo Nº 14 pivote hacia abajo y el polvo dentro del

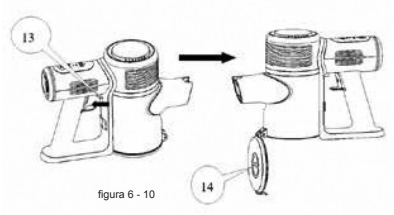


figura 6 - 10

Especificaciones Técnicas

Modelo del Producto	VCHSD300GC
Voltaje de Funcionamiento	DC 25.2V
Potencia Máxima de Aire (Nivel Turbo)	80 W
Entrada del Cargador de Batería	100 - 240V ~50 / 60Hz
Salida del Cargador de Batería	32V 450mA
Potencia Nominal del Cepillo Eléctrico	15W
Periodo de Carga	5 - 6 h Hora

Eliminación correcta de este product

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)
La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.
Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.
Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.



ELARABY

Elaraby Germany GmbH
Markt 9 in 04109, Leipzig, Germany
00800-00019319
EIB-CS-Europe@elarabygroup.com